現 案	原因
左・右IHヒーターで火力 が違う	●同じ火力設定、同じ鍋でも、IHヒーターごとに火力が異なる場合があります。また小さい鍋では、通電できる場合とできない場合があります。
炒めものなどを行うと 左・右IHヒーターの火 力が弱くなる。	●炒めものなどを行うと、鍋底温度が上がり、自動的に火力をコントロールする場合があります。温度が下がると自動的に火力が強くなるので、そのままご使用ください。
左・右IHヒーターでの調理に時間がかかる。調理のできあがりが遅い。	<ul><li>●鍋底に異物が付着していたり、トッププレートが汚れていませんか。 鍋やトッププレートのお手入れをしてご使用ください。</li><li>●使える鍋を使用していますか。</li><li>● P.12</li><li>使える鍋を使用してください。</li></ul>
電源を入・切すると 「カチャ」と音がする。	●電源を入・切すると、内部電気部品のスイッチの作動音がします。
電源を切っても音がする。	●本体内部の冷却のために、ファンが約2分間回ることがあります。 異常ではありません。 目動的にファンは止まります。
グリルの排気カバーか ら出た水蒸気が壁面に 結露することがある。	●調理時に吸・排気カバーから出る水蒸気などが壁面につき水滴 になることがありますので、ふきんなどでふき取ってください。
グリル調理中、庫内で 瞬間的に炎ができたり、 吸・排気カバーから煙	<ul><li>●魚の脂などがヒーターの上に直接落ちると、瞬間的に炎や煙が出ることがあります。異常ではありません。</li><li>●魚の脂などが受皿に落ちると、瞬間的に煙が出ることがあります。異常ではありません。</li></ul>

りません。

●調理を始めてしばらくの間、前回の調理でヒーターについた脂 が加熱されて、においや煙が出ることがあります。異常ではあ

吸・排気カバーから煙

が出る。

# おいいときに(つづき) 修理を依頼される前に、 次の点をもう一度お調べください。

第二条	原因
左・右IHヒーター使用 中に鍋から音がする。	●鍋底が薄い鍋や多層鍋、ホーローの密着が良くない鉄ホーローなど鍋の種類によっては音(ジー音、カチカチ音)や共鳴音(キーン音、キューン音)が発生することがあります。また鍋のとってに振動を感じることがあります。これは磁力線により鍋自体が振動するためで、異常ではありません。 ・鍋の位置をずらしたり、覆き直したりすると音が止まることがあります。
	<ul> <li>左・右IHヒーターを同時に使用した場合、鍋の種類によっては調理中に共鳴音「キーン」や「キューン」という音がしますが、これも磁力線により鍋が振動するためで異常ではありません。</li> <li>トッププレートや鍋底がぬれているときに鍋が動く場合があります。使用前にふいてください。</li> </ul>
グリル調理終了後、タイマー表示部に [] 表示が出て、吸・排気カバーから熱風が出る。	●調理終了後、ヒーターのクリーニングのため、下ヒーターと触 媒加熱用ヒーター、ファンに通電します。(約5分間)
保温動作中に鍋をおろ しても表示が変わらな い場合があります。	●保温は火力を自動的に調節します。火力がO(ゼロ)Wになっているときに鍋をおろしても火力表示ランプが交互に点灯しません。保温を終了する場合は、上面操作パネルの「切/スタート」キーを押して通電を切ってください。
グリルで魚を焼いたとき に排気口部やグリルドア の隙間から煙や水蒸気が 漏れることがある	●グリル庫内の排気口部には煙やにおいをおさえる触媒機能が入っていますが、魚などの調理物から多量の煙が発生した場合は 触媒の能力を超えて排気口部やグリルドアの隙間から漏れることがありますが、故障ではありません。

### 上面操作バネルの表示に次の表示が出たとき

### STEBUSEAS

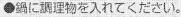
### 

### 

### [ ] [ ] [ ]

左・右IHヒーター使用時、火力表示ランプが点滅する。

- ●空だきになっています。
- ●炒めものの調理を行うと表示する場合があります。

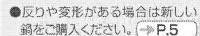


### ●火力を下げてご使用ください。

### 

揚げもの温度コントロールを使 用時、火力表示ランプが点滅する。

- ●付属の天ぷら鍋の底に2mm以上 の反りがあったり変形しています。
- ●付属の天ぶら鍋の底やトッププレートに異物や汚れが付着しています。



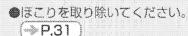
●異物や汚れの場合はお手入れを してご使用ください。

### H 15 H25

左・右IHヒーター使用時、火力表示ランプが点滅する。

●吸・排気カバーにほこりがたまっています。

●吸・排気カバーがふさがれています。



●ふさがないでください。

### HINHEN

左・右IHヒーター使用時、火力表示ランプが点滅する。

●鍋の種類が違っています。



●鍋の種類を確認してください。(→P.12)

### rs!

左・右IHヒーター、グリル使用時、 火力表示ランプが点滅する。 電源電圧が異常に高い場合や低い場合。



●お買い上げの販売店にご連絡く ださい。

### 

グリル使用時、火力表示ランプ が点滅する。 ●受皿に水が入っていません。

●通電したまま連続して魚を焼い た場合。



●受皿に水を入れてください。

●いったん通電を切り、グリル庫内 の温度を下げてから、次の調理物 を入れてください。

#### 表示が出たときは・・・

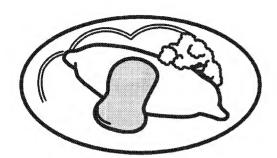
①[ 1]、[ 12、 | 15 | | 17 | の表示が出たときは左Hヒーターの「切/スタート」キーを押す。

②[21]、[22]、M25 M27 の表示が出たときは右Hヒーターの「切/スタート」キーを押す。

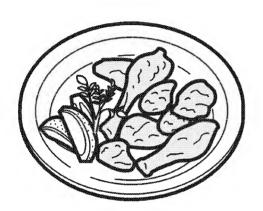
③ [ ]、 [ ] の表示が出たときはグリルの「切/スタート」キーを押す。

※①、②、③の操作をすると表示が消えます。再度通離を行い、同じ表示が出たら、 お買い上げの販売店または「ご相談窓口」 (→ **P.51**) にご連絡ください。 上記以外の表示がでたときは お聞い上げの販売店または「こ 組数窓口」→P.51 こご連絡 ください。

# 粉理集

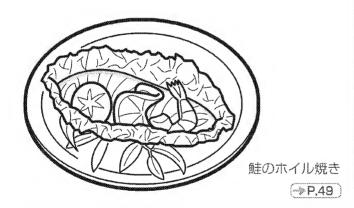


オムレツ (→ P.41)



鶏の唐揚げ

(→ P.44 )



スパゲティ(ミートソース) 39 ホットサラダ 39 茶わんむし 40 シュウマイ・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・
茶わんむし       40         シュウマイ       40         ビーフステーキ       41         オムレツ       41         空芯菜とにんにくの炒めもの       42         五目チャーハン       42         牛肉とピーマンの細切り炒め       43         八宝菜       43         揚げもの調理例       44         窓の唐揚げ       44         とんかつ       45         揚げもののコツ       45         グリル 魚焼き自動調理例       46         塩鮭       46         焼きとり       46         ぶりのつけ焼き       46         ぶりのつけ焼き       46
シュウマイ・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・
ビーフステーキ       41         オムレツ       41         空芯菜とにんにくの炒めもの       42         五目チャーハン       42         牛肉とピーマンの細切り炒め       43         八宝菜       43         揚げもの調理例       44         鶏の唐揚げ       44         とんかつ       45         揚げもののコツ       45         グリル
空芯菜とにんにくの炒めもの 42         五目チャーハン 42         牛肉とピーマンの細切り炒め 43         八宝菜 43         揚げもの調理例         天ぷら 44         鶏の唐揚げ 45         揚げもののコツ 45         グリル 魚焼き自動調理例         さんまの塩焼き 46         塩鮭 46         焼きとり 46         ぶりのつけ焼き 46
五目チャーハン       42         牛肉とピーマンの細切り炒め       43         八宝菜       43         揚げもの調理例       44         鶏の唐揚げ       44         とんかつ       45         揚げもののコツ       45         グリル 魚焼き自動調理例       46         塩鮭       46         焼きとり       46         ぶりのつけ焼き       46         ぶりのつけ焼き       46
牛肉とピーマンの細切り炒め       43         八宝菜       43         揚げもの調理例       44         鶏の唐揚げ       44         とんかつ       45         揚げもののコツ       45         グリル 魚焼き自動調理例       46         広まの塩焼き       46         焼きとり       46         ぶりのつけ焼き       46         ぶりのつけ焼き       46
八宝菜 43 <b>揚げもの調理例</b> 天ぷら 44 鶏の唐揚げ 44 とんかつ 45 揚げもののコツ 45 場がもののコツ 45 がしたまの塩焼き 46 塩鮭 46 焼きとり 46 ぷりのつけ焼き 46
<b>揚げもの調理例</b> 天ぷら 44 鶏の唐揚げ 44 とんかつ 45 揚げもののコツ 45 揚がもののコツ 45 <b>グリル 魚焼き自動調理例</b> さんまの塩焼き 46 塩鮭 46 焼きとり 46 ぶりのつけ焼き 46
天ぷら 44 第の唐揚げ 44 とんかつ 45 揚げもののコツ 45 揚げもののコツ 45 歩がったまの塩焼き 46 塩鮭 46 焼きとり 46 ぷりのつけ焼き 46
鶏の唐揚げ
とんかつ 45 揚げもののコツ 45 <b>グリル 魚焼き自動調理例</b> さんまの塩焼き 46 塩鮭 46 焼きとり 46 ぶりのつけ焼き 46
<ul><li>揚げもののコツ 45</li><li>グリル 魚焼き自動調理例</li><li>さんまの塩焼き 46</li><li>塩鮭 46</li><li>焼きとり 46</li><li>ぶりのつけ焼き 46</li></ul>
さんまの塩焼き・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・
さんまの塩焼き・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・
塩鮭・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・
ぶりのつけ焼き46
<b>71111. 各档丰于新闻用例</b>
/ 1/// MATE C. TENDOLETO
さんまのみりん干し ················· 47
いかのみそ漬け焼き47
ひものいろいろ47
グリル グルメ自動調理例
手作りかんたんピザ48
鶏のハーブ焼き48
鶏手羽先のつけ焼き ····································
鮭のホイル焼き ········ 49
ローストビーフ 49
ATTENDED
グリル グルメ手動調理例 悔きなす
焼きなす ····································
- · · · · · · · · · · · · · · · · · · ·

### 標準計量カップ・スプーンでの食品の質量表(単位g)

計量	小さじ	大さじ	カップ	計量	小さじ	大さじ	カップ
食品名	(5mL)	(15mL)	(200mL)	食品名	(5mL)	(15mL)	(200mL)
水・酒・牛乳	5	15	200	トマトケチャップ	5	15	530
しょうゆ・みりん・みそ	6	18	230	油・バター・ラード	4	12	180
食塩	6	18	240	片栗粉・砂糖(上白糖)	3	9	130
小麦粉(薄力粉・強力粉)	3	9	110	だし汁	5	15	200

この取扱説明書で使用している計量カップ・スプーンでの食品の質量は表のとおりです。

(1mL=1cc)

この取扱説明書に掲載されている料理例の火力および時間などは目安です。

⟨お願しヽ⟩ 鍋の種類・形状・材質、また材料の量により、火力等が異なってきますので、料理の進み具合に応じて、 火力や時間を調節してください。

約100kcal

# 左·右Hヒーターの調理例

火力は目安です。火力は鍋の種類・形状・材質や調理物の量などで異なる場合があります。様子をみて調節してください。

#### ゆでる

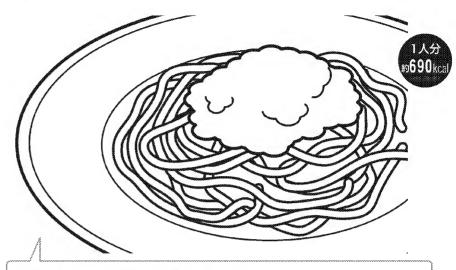
### スパグブイ(ミートソース)

#### (代人公) 評酌

	ゲティ
塩…	大さじ2
牛ひ	き肉 150g
トマ	トソース····································
オリ	ープ油 大さじ 1弱
にん	にく(薄切り)1片
	赤ワインまたはスープ 大さじ 2
#3h	塩 小さじ ¼
	砂糖 小さじ 🏒
(	こしょう 少々
パセ	り

#### 160 byte

- ①鍋をヒーターの中央にのせ、オリーブ油 を入れてから火力を「中火」にする。
- ②①ににんにくを入れ、香りが出るまで 炒めたら牛ひき肉を加えて炒め、トマト ソースを加えるで味付けし、煮立った ら『鰯火』~『中火』にして8~10分煮 つめる。
- ③大きめの鍋にたっぷりの水(3~4L)を、



☆スパゲティは、シコシコした働ぎわりが大切。 ☆たっぷりの選を使い、ゆで上げ時間を守ることがポイントです。 ☆トマトソースをベースにして、お好みの興を使います。 ☆火力の調節は、鍋や水量により異なります。類理の状況に合わせて顕新してください。

『強火』~『ハイパワー』で沸とうさせ、 塩(水量に対して1%が目安)を加える。

④スパゲティを入れ、ときどきかき混ぜながらふきこぼれないように『翻火』~『中火』でゆでる。指でつまん

でちぎってみて、芯が少し残ってい るくらいまでゆでる。

⑤ゆで上がったら手早くざるに上げ、水気をきって器に盛り、②をかけバセリを散らす。

#### ゆでる

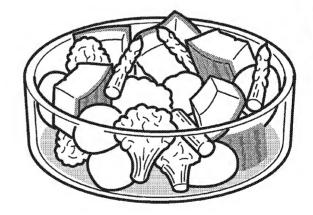
### ボットサラダ

#### 初料(4人99)

かぼ	'ちゃ ¼ 個 (約200g)
小玉	ねぎ8個
カリ	フラワー 1株(約300g)
3-	グルトソース
	<sup>⊂</sup> プレーンヨーグルト 40g
60	マヨネーズ 大さじ2
100	ディル
	拘プルトラ

#### 作りかた

- ①カリフラワーは小房に分ける。
- ②かぼちゃは種を取り、ひと口大に切る。
- ③小玉ねぎは皮をむく。





- ⑤鍋に水を入れ「強火」~「ハイパワー」 でお湯をわかし、塩と酢を入れてカリ フラワーをゆでる。
- ⑥鍋に水を入れ『強火』~『ハイバワー』 でお湯をわかし、かぼちゃと小玉ねぎを それぞれゆでる。
- ⑦⑤、⑥を器に盛り、ソースを添える。

### ゆでる

X.....3 ----(9)

<b>у</b> 1	沸とうまで	火力調節の目安
めん類	[/\ <i>41</i> (!)	『中火』…めんを入れてゆでる
(うどん、そば、そうめん)	[774717.7]	2~10分(めんにより調節)
葉菜	「ハイパワー」	『強火」…茎から入れる 2~3分
ゆで豚(400g)	「ハイパワー」	「露火」 30~40分
根 菜	『鑑火』(材料は水から入れる)	『中火』…やわらかくなるまでゆでる

## 左。右IHヒーターの調理例 (つづき)

#### 蒸す

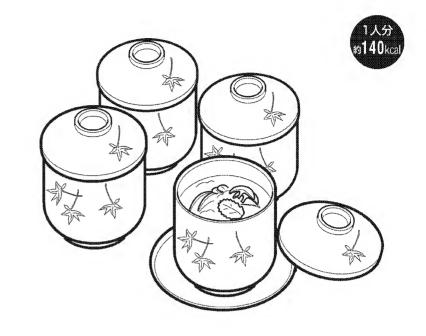
### 茶色心造し

物料 (4人分)

ĢN	3個(約150mL)
	汁 カップ2 ½
1100	(しょうゆ、塩 各小さじ1弱
<i>707</i>	   みりん・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・小さじ1   鶏肉(そぎ切り・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・
æ.	かまぼこ (薄切り)8枚
200	生しいたけ(そぎ切り) 8枚ぎんなん(ゆでたもの) 8個
	しぎんなん(ゆでたもの) 8個
	達

#### 作りかな

- ①卵はときほぐし、だし汁に調味料<br/>
  かを加えてさましたものを混ぜ、裏ごしする。
- ②器に彩りよく(\*\*) を盛り、(\*) を静かに そそぎ入れ、ふたをする。
- ③大きめの鍋に水カップ3を入れ、ヒーターの中央にのせ、『強火』にする。
- ④器を並べてふたをし、沸とうしてきた ⑤蒸し上がったら三つ葉をのせる。



ら「弱火」にして15~20分蒸す。

### 蒸す

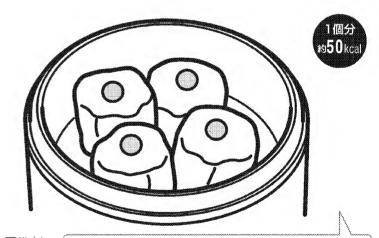
### シュウマイ

初程 (24個)

₹) E	えひ 15Ug
	·き肉 150g
玉ね	ぎ ½個
片栗	粉 大さじ 5
干し	しいたけ(もどしてみじん切り) 3枚
シュ	ウマイの皮24枚
グリ	ーンピース 24個
から	しじょうゆ
	√ 砂糖、しょうゆ、ごま油 … 各小さじ 1
0	塩 小さじ ½
Will !	酒 大さじ 1
	こしょう 少々

#### 作りかな

- ①えびは背わたを取り、細かくたたく。玉ねぎはみじん切りにして、片栗粉(大さじ3)をまぶしておく。



☆作りかた④で中数きに、丸型に切ったオープンシート(中

央に切り込みを入れる)を無くと、取り出しかうクです。

残りの片栗粉(大 さじ2)を加え、 さらによくかき 混ぜて24等分す る。

③シュウマイの皮でそれぞれを包み、 グリーンピースをのせる。

④蒸し器の中敷にサラダ油をぬり、シュウマイを間隔をあけて並べる。(無理に全部を入れないで、2回に分ける。)

- ⑤蒸し器の下鍋に水を5~6分目入れ、 ふたをしてヒーターの中央にのせ、『麵 火』にする。
- ⑥沸とうしたら上鍋をのせてふたをし、 『中火』で10~12分蒸す。 器にとり、からしじょうゆを添える。

## 蒸す

<b>-</b> :=x	沸とうまで	火力調節の目安	
中華まんじゅう	[火蛇]	「中火」	10~15分
蒸しいも	『強火』(材料は水から入れる)	『中火』一やわらかくなるまで蒸す	

### 

フライパンなどを予熱する場合は、高温になりすぎないように注意してください。 (フライバンが変形したり、油が発煙・発火することがあります。)

#### 焼く

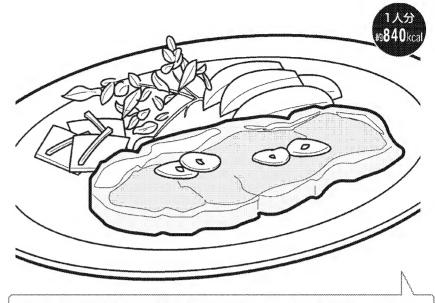
### 

#### **初期**(2人的)

牛ステーキ肉(1枚約1809のもの) 2枚
塩,こしょう
サラダ油
にんにく(薄切り)1片

#### 作りかた

- ①牛ステーキ肉は筋を切り、軽く塩、こしょうを両面にふっておく。
- ②フライバンをヒーターの中央にのせ、 「中火」~「強火」にする。
- ③フライバンが熱くなったら、サラダ油をなじませ、にんにくを入れて、色づいてきたら取り出し、牛ステーキ肉を並べて焼き上げる。(ミディアムの場合、片面約30秒~1分程度)



☆焼き時間は目安です。肉の種類や輝みによっても違うので、お好みに応じて焼き時間を顕徹してください。

☆お好みによりプランデーやシェリー酒・赤ワインなど大さじ1をふりかけ、アルコー ルをとばしてから盛りつけると、一味違ったステーキが味わえます。

### 焼く

### オムレツ

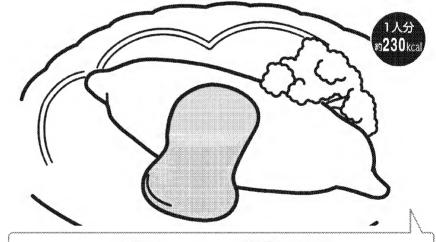
#### **本才学**等(1 入ろ9)

	2個
200 (	- 牛乳
Way	塩、こしょう 各少々
サラク	· ダ油 ······ 適墨
バター	大さじ 1

#### 150 to 1c

- ①ボウルに卵を割りほぐし、②を入れて 混ぜ合わせる。
- ②フライバンをヒーターの中央にのせ、 『中火』で軽く熱する。
- ③多めのサラダ油をなじませ、一度油を きる。バターを入れ、『中火』〜やや『強 火』にして溶かし、全体に広げ、卵を 一気に流し込み、円を描くように全体 を大きく混ぜる。
- ④半熟状態になって、フライパンの底に くっつかなくなれば、フライパンの手

前を持ち上げて傾け、卵を手前にたたみ込み、木の葉形に整える。



~うす焼きたまごやクレーブなどを作ると思は~

会プライパンは最初から「弱火」~「中火」で熱してください。

☆サラダ油を多めに入れてフライバン全体になじませて、余分な油をふきとってください。

☆卵液を入れるタイミングは卵液を簡の先につけてフライバンに落として、ジュッと回 まるようになるくらいが母安です。

☆フライバンは厚手のもので、表面にフッ素加工してあるものが使いやすいです。

### 焼く



メニュー	予 熱	火力調節の目安
ハンバーグ	件火厂	「中火」…片面に焼き色をつける 「霧火」…裏返してふたをし、中まで火を適す
焼きぎょうざ	(中火)	『中火』…皮に焼き色をつける 『中火』…水を入れてふたをし、蒸し焼きにする
目玉焼き	『錫火』~「中火」	『翡史』~『中文』・・途中、水を入れてふたをし、様子を見ながら焼く
焼きもち(フライパンで焼く)	[弱火]~[中火]	『弱火』〜『中火』…様子を見ながら焼く
焼きおにぎり(フライパンで焼く)	(護火)	「爨火」・・ハケでしゅうゆをぬり、途中3~4回うら返し、様子をみながら焼く

# 左。右IHビーターの調理例 (つづき)

#### 炒める

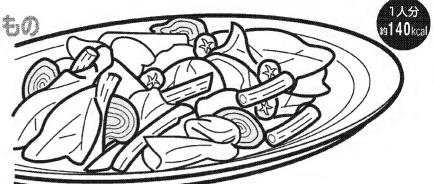
空志菜とにんにくの炒めもの

材料 (2人出)

空芯	業	150g
	ダ油 大	
18	<b>、</b> たかのツメ	~4本
100	にんにく (薄切り)	… 1片
	~酒 ······· 大	
	(塩.こしょう そ	子少々

#### 作りかな

- ①空芯菜をさっと水洗いし、葉と茎に分け、 それぞれ4~5cmの長さに切る。
- ②フライパンをヒーターの中央にのせ



「中火」~「強火」にする。 ③サラダ油を入れて熱し、 ※を入れて香 りを出してから、〇の茎を入れて「強火」

で炒め、色がかわったら①の葉を入 れ手早く炒め、◎で味を整える。

#### 炒める

### 五百子4---//*/*

材料(2人分)

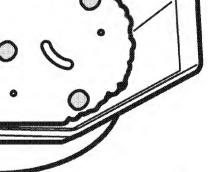
ごはん 4009
焼き豚(1cmの角切り) 50g
生しいたけ(1cmの角切り) 2枚
ねぎ(あらみじん切り)
グリーンピース(缶詰) 大さじ 1
むきえび
酒小さじ ½
卵1個
塲 少々
サラダ油
ラード 大さじ 2
塩 小さじ / 3
② こしょう 少々
© 塩
•

#### 作りかな

- ①むきえびは背わたを取り酒をふる。卵 は割りほぐして塩を混ぜる。
- ②フライバンをヒーターの中央にのせ、『中 火」~『強火』にする。
- ③サラダ油を入れて熱し、卵を入れて手 早くかき混ぜながらふんわりとしたいり 卵を作り、取り出す。
- ④フライバンにラード1/2量を入れ、中

火』~『強火』で熱し、むきえびをさっ と炒めて取り出し、残りのラードを入 れて、ねぎ・生しいたけ・焼き豚の順に 炒めて取り出す。

⑤フライバンを「中火」で熱し、サラダ油 を入れてごはんをほぐしながら炒め、③・ ④を加えてさらに炒め、最後に〇で味 を整えグリーンピースを散らす。



- **☆ごはんは、あまり熱いうちに炒める** と称りが出て、バラッとは上がらな いので、ざるなどに広げて軽く蒸気 をとばしておきます。
- ☆無理に一度に作らないで、2回に分 けて炒めるとうクに作れます。
- ☆フッ素加工のフライバンで炒めると **無げつきか少なくできます。**

### 炒める



メニュー	予熱	火力調節の目安	
焼きそば	Tvánstvá – Tübbanins	『中火』~『強火』…様子を見ながら炒める	
野菜炒め	「中火」~『強火』		
ホワイトソース	[中火]	『中火』…小麦粉をバターで炒める 『強火』…牛乳を加えて沸とうさせる 『弱火』~『中火』…かきまぜながらとろみを付ける	

